



QORTI TAL-APPELL

IMHALLFIN

S.T.O. PRIM IMHALLEF MARK CHETCUTI
ONOR. IMHALLEF CHRISTIAN FALZON SCERRI
ONOR. IMHALLEF JOSETTE DEMICOLI

Seduta ta' nhar il-Ħamis, 6 ta' ġunju, 2024.

Numru 3

Rikors numru 52/17/1 RGM

Fr. Pierre Desira għan-nom u in rappreżentanza tal-Provinċja
Agostinjana ta' Malta

v.

BCD Projects Limited (C-38743) u Jesmond Bonello

II-Qorti:

- Din hija sentenza dwar appell imressaq mill-kumpanija konvenuta BCD Projects Limited kontra sentenza mogħtija mill-Prim' Awla tal-Qorti Ċivili fit-18 ta' ġunju, 2020, għaliex qiegħda tgħid li mhuwiex minnu li l-proprietà tal-attur *nomine* tgawdi minn jedd ta' servitù ta' *altius non tollendi* fuq il-proprietà tagħha.

Daħla

2. B'rikors maħluf tas-17 ta' Jannar, 2017, l-attur *nomine* fisser li huwa l-Prokuratur tal-Provinċja Agostinjana Maltija u għalhekk jinsab responsabbi mill-artijiet tal-Provinċja. Spjega li l-Provinċja Agostinjana ta' Malta hija l-proprietarja ta' art u bini, li flimkien jikkonsistu fil-kunvent u l-kolleġġ ta' Santu Wistin, fit-Telgħa tal-Gwardamanġa, Pietà, li qabel kienu magħrufa bħala Villa Zammit. Din il-proprietà nxtrat mill-Provinċja Agostinjana mingħand il-familja Zammit Tabona permezz ta' kuntratt magħmul fid-29 ta' Novembru, 1965, li fih tniżżeł li l-listess proprietà tgawdi minn servitù ta' *altius non tollendi* fuq il-proprietà magħrufa bħala ABCD, li tmiss magħha min-naħha ta' iffel.

3. Fisser ukoll li dan is-servitù ilu ježisti sa mill-kuntratt li sar bejn Giuseppe Riccardo Bugeja u Giuseppe Zammit Tabona fil-21 ta' Ġunju, 1926, fejn dan tal-aħħar intrabat li ma jibníx aktar minn żewġ sulari 'l fuq minn dak li jiġi livell mat-triq, fuq l-art magħrufa bħala ABCD. Tenna li dan is-servitù tniżżeł f'numru ta' kuntratti oħra, fosthom żewġ kuntratti li saru fit-28 ta' Diċembru, 1926, li b'wieħed minnhom Giuseppe Riccardo Bugeja biegħi lil Giuseppe Ebejer parti mill-art magħrufa bħala ABCD, u ieħor tad-9 ta' April, 1927. Issokta jispjega li aktar tard, fis-27 ta' Diċembru, 2006, il-kumpanija konvenuta xrat parti mill-art magħrufa

bħala ABCD mingħand l-amministratrici tal-wirt ta' David Ebejer, li kien wiret l-art mingħand missieru Giuseppe Ebejer. Madankollu, skont l-attur *nomine*, il-kumpanija konvenuta naqset li twettaq l-eżami tat-titlu dwar il-proprietà li xtrat, li kienet milquta b'servitù ta' *altius non tollendi* favur il-Provinċja Agostinjana.

4. L-attur *nomine* żied jgħid li l-konvenuti kisbu permessi mill-Awtorità tal-Ippjanar biex jgħollu l-binja u bdew numru ta' xogħliljet strutturali fil-proprietà tagħhom. Itenni li dawn il-permessi u xogħliljet qeqħdin u sejrin ixellfu d-dritt ta' *altius non tollendi* li għandha favur tagħha l-Provinċja Agostinjana. Kemm hu hekk, il-Provinċja kienet digħà fethet kawża ta' spoll kontra l-konvenuti dwar dan.

5. Billi fil-fehma tal-attur *nomine* l-konvenuti għandhom l-intenzjoni čara li jibnu u jgħollu l-binja tagħhom b'tali mod li jaqbżu l-limitu impost bis-servitù tal-*altius non tollendi*, huwa fetaħ din il-kawża u talab lill-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili sabiex:

«1. *Tiddikjara u tiddeċiedi illi l-art tal-Provinċja attrici, li tikkonsisti fil-kunvent u kulleġġ ta' Santu Wistin gewwa Gwardamangia Hill, Pietà tgawdi minn servitù *altius non tollendi* fuq il-proprietà tal-intimati u għalhekk l-intimati huma projbiti milli jgħollu l-binja tagħhom oltre dak stipulat fl-istess servitù;*

2. *Tiddeċiedi u tiddikjara illi l-intimati illedew s-servitù attiv ta' *altius non tollendi* eżistenti favur il-proprietà tal-Provinċja rikorrenti u dan billi illegalment u abbużżivament l-intimati għamlu kostruzzjonijiet li qeqħdin jaggravaw is-servitujiet eżistenti favur il-Provinċja rikorrenti;*

3. *Tikkundanna lill-intimati jew min minnhom sabiex ineħħu l-kostruzzjonijiet illegali u abbużvi de quo u jnaqqsu l-binja sabiex jiġi rispettat is-servitù ta' altius non tollendi favur il-Provinċja rikorrenti, okkorendo taħt direzzjoni ta' perit nominat għal dan l-iskop a spejjeż tal-intimati u fi żmien qasir u perentorju li jiġi prefiss minn din l-Onorabbli Qorti;*
4. *Fin-nuqqas, tawtorizza lir-rikorrenti jaġħmlu l-imsemmija xogħlilijiet huma stess a spejjeż tal-intimati, okkorrendo taħt is-sorveljanza ta' periti nominandi;*
5. *Tagħti dawk id-direttivi u ordnijiet li jidhrilha li huma meħtieġa jew opportuni sabiex din is-sentenza jkollha l-effett kollu erga omnes li trid il-ligi.*

Bl-ispejjeż, inkluż dawk tal-ittra legali u interpellatorji kontra l-konvenuti, li huma min issa inġunti in subizzjoni.»

6. Il-konvenuti wieġbu għal dan ir-rikors maħlu fit-23 ta' Frar, 2017, u ressqu dawn l-eċċeżzjonijiet:

- «1. *Illi l-ewwel nett u in via preliminari, il-konvenut Jesmond Bonello fil-kwalità tiegħu personali, mhuwiex il-leġittimu kontradittur f'dawn il-proċeduri, peress illi l-proprietà inkwistjoni inxtrat u l-bini ġie intrapriż mis-soċjetà konvenuta BCD Projects Limited u mhux minn Jesmond Bonello fil-kwalità personali tiegħu;*
2. *Illi subordinatament u mingħajr ebda preġudizzju, it-talbiet tal-attur nomine huma kollha infondati fil-fatt u fid-dritt peress illi ma hemm ebda kundizzjoni fil-kuntratt li bih BCD Projects Limited xtrat l-art de quo li tillimita l-għoli ta' kwalunkwe bini fuq l-art inkwistjoni, liema art inxtrat libera u franka;*
3. *Illi subordinatament u mingħajr ebda preġudizzju, il-kuntratt tad-29 ta' Novembru 1965 in atti Nutar Francis Micallef, li huwa l-kuntratt tal-akkwist tal-proprietà tal-attur nomine, huwa res inter alios acta fir-rigward tas-soċjetà konvenuta u għalhekk il-kontenut kollu tal-istess kuntratt, inkluża l-parti cċitata mill-attur nomine fit-tieni premessa tar-rikors ġuramentat tiegħu, ma għandu ebda effett fir-rigward tas-soċjetà konvenuta u tal-proprietà tagħha u ebda rilevanza għall-finijiet tal-proċeduri odjerni;*

4. *Illi subordinatament u mingħajr ebda preġudizzju, il-kundizzjoni mniżżla fil-kuntratt tal-21 ta' Gunju 1926 in atti Nutar Giovanni Azzopardi, tistipula biss obbligazzjoni ta' natura personali u ma timponi l-ebda obbligazzjoni reali eżerċitabqli erga omnes. L-esponenti f'dan l-istadju jikkontestaw ukoll it-traskrizzjoni dattilografata tal-atti eżebiti*

mill-attur nomine, stante illi dawn mhumiex kollha pjenament fidili lejn I-origina;

5. *Illi subordinatament u mingħajr ebda preġudizzju, assolutament mhuwiex minnu illi l-attur nomine jipposjedi in piena proprijetà d-dritt ta' servitù ta' altius non tollendi fuq il-proprijetà tas-soċjetà konvenuta, għaliex tali servitù ma teżistix u għalhekk it-talbiet tal-attur nomine huma kollha infondati fil-fatt u fid-dritt;*

6. *Illi subordinatament u mingħajr ebda preġudizzju, illi t-talbiet numru tnejn (2), tlieta (3) u erbgħa (4) huma infondati stante illi kif jirrizulta mir-Relazzjoni tal-Perit Mario Cassar preżentata fl-atti tal-Mandat ta' Inibizzjoni numru 545/2013/1 AF, hawn annessa u mmarkata bħala Dok MC, l-esponenti għadhom ma kkostruwew ebda binja oltre żewġ sulari fuq il-pjan terren;*

Salv kull eċċeżzjoni oħra li tkun konċessa lill-konvenuti fi stadju ulterjuri, skont il-liġi.»

7. B'sentenza mogħtija fit-18 ta' Ġunju, 2020, l-Ewwel Qorti: (i) laqgħet l-ewwel eċċeżzjoni tal-konvenuti, iddikjarat li Jesmond Bonello mhuwiex kontradittur leġittimu f'din il-kawża, u b'hekk ġelsitu mill-ħarsien tal-ġudizzju; (ii) čaħdet mit-tieni sal-ħames eċċeżzjoni tal-konvenuti u laqgħet l-ewwel talba tal-attur nomine billi ddikjarat li l-proprijetà tal-Provinċja Agostinjana ta' Malta, magħmula minn kunvent u kulleġġi, li tinsab fit-Telgħa tal-Gwardamaṅga, Pietà, tgawdi minn servitù ta' *altius non tollendi* fuq il-proprijetà tal-kumpanija konvenuta u li b'hekk il-kumpanija konvenuta hija miżmuma milli tgħolli l-binja fuq l-art tagħha għal aktar minn tliet sulari; (iii) laqgħet is-sitt eċċeżzjoni tal-konvenuti u b'hekk čaħdet il-bqija tat-talbiet tal-attur nomine; u (iv) ornat li l-ispejjeż tal-kawża jibqgħu bla taxxa bejn il-partijiet.

8. Ir-raġunijiet mogħtija mill-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili għaliex

iddeċidiet b'dan il-mod kienu dawn:

«*L-Azzjoni Attrici.*

Din hija azzjoni fejn ir-rikorrenti qegħdin jitolbu lil din il-Qorti tiddikjara u tiddeċiedi li l-art li fuqha jinstab il-kunvent u kulleġġ tgawdi mis-servitù altius non tollendi fuq il-proprietà tas-soċjetà konvenuta li b'konsegwenza s-soċjetà konvenuta ma tistax tgħolli l-bini tagħha oltre dak imnizzel fis-servitù. Ta' relevanza huma l-kuntratti li biha l-Provinċja Agostinjana akkwistat l-art kif ukoll il-kuntratti rigwardanti l-art li s-soċjetà konvenuta eventwalment akkwistat.

Provi.

*Permezz ta' kuntratt pubbliku fl-atti tan-Nutar Francis Micallef ta' nhar id-29 ta' Novembru 1965, il-Provinċja Agostinjana akkwistat l-art li fuqha hemm il-kunvent u l-kullegġ ta' Santu Wistin ġewwa Gwardamangia Hill, Pietà, liema proprietà preċedentament kienet magħrufa bħala Villa Zammit. Ta' interess għal din il-kawża hija s-segwenti klawsola: "il-proprietà l-oħra kollha hija libera u franka minn ċnus u piżżejjiet ad-eċċeżzjoni ta' tieqa fil-proprietà ta' Louis Zammit Tabona li tagħti għad-Drive antestanti għal-proprietà in vendita, anzi l-istess proprietà tgawdi servitù altius non tollendi fuq il-proprietà attigwa n-naħha t'isfel tat-triq u čjoè fuq il-proprietà okkupandi s-sit immarkat bl-ittri A, B, C u D fuq il-pjanta annessa mal-att tal-enfitewsi perpetwa ppubblikat min-Nutar Giovanni Azzopardi fil-wieħed u għoxrin (21) ta' Ĝunju, tas-sena elf disa' mijha sitta u għoxrin (1926) tal-kejl dan is-sit ta' tliet mijha u tmien qasab kwadri (308q.k.)" u tgħaddi sabiex tagħti l-konfini ta' din il-proprietà. Il-kuntratt tal-21 ta' Ĝunju 1926 jiprovvdi li "sul sito ABCD il **Signor Holland nomine si obbliga** di non construire stabili ad un altezza maggiore di due piani oltre il pianterreno".*

Is-sit immarkat A, B, C u D imsemmi fil-kuntratt suċċitat ġie delineat permezz tal-kuntratt tal-21 ta' Ĝunju 1926 bejn Giuseppe Riccardo Bugeja u Giuseppe Zammit Tabona fejn Joseph Lewis Holland għann-nom ta' Giuseppe Riccardo Bugeja biegħi lil Zammit Tabona il-villa magħrufa bħala Villa Zammit, filwaqt li Giuseppe Riccardo Bugeja żamm għalihi il-porzjoni mmarkata A, B, C, D fil-pjanta annessa mal-kuntratt.

Din il-porzjoni ġiet eventwalment maqsuma f'erba' plots. Giuseppe Riccardo Bugeja, rappresentat minn Joseph Holland biegħi waħda minn dawn il-plots lil Giuseppe Ebejer bis-saħħha ta' kuntratt pubbliku 422 fl-atti tan-Nutar Giovanni Azzopardi fit-28 ta' Diċembru 1926, liema kuntratt jiprovvdi s-segwenti:

«in cautela e sicurezza del pacifico possesso e libero godimento di esso sito col presente venduta da ogni evizione o molestia totale o parziale, esso Holland nomine ipoteca a favur esso compratore che

accetta i beni presenti e future di esso Bugeja, fino a lire sterlini venti oltre il prezzo.

*Le spese della presente contrattazione (parole aggiunte a margine, autenticati dai firmatari: sono a carico del compratore) e gli onoraria del consulente del venditore sono a carico dei contraenti per metà'. (Parole aggiunte a margine, autenticati dai firmatari: **Si dichiara che su esso sito non potranno erigere fabbriche per più di tre piani di altezza compresovi il pian terreno.)»***

*Mal-mewt ta' Giuseppe Ebejer l-art mertu tal-kuntratt 422 intirtet minn ibnu Davide Ebejer. Is-soċjetà konvenuta konsegwentement akkwistat l-istess art mingħand il-Prokuratur Legali Dr Carmen Depasquale bħala amministratiċi tal-wirt ta' David Ebejer permezz ta' att ippubblikat fl-atti tan-Nutar Edward Flores fis-27 ta' Dicembru 2006. Dan il-kuntratt specifikament jgħid: "Bis-saħħha ta' dana l-att il-venditriċi nomine qed tbiegħ u tittrasferixxi favur il-komparaturi nomine li jaċċettaw jixtru u jakkwistaw il-fondi numri [...] (28 u 29) Triq ix-Xatt tal-Pietà, Pietà **bl-arja libera tagħhom u bid-drittijiet u l-pertinenzi kollha tagħhom [...]".***

Ikkunsidrat;

Fid-9 t'April 2013, il-Provinċja Agostinjana ressget kawża ta' spoll kontra l-konvenuti f'din il-kawża. F'dik il-kawża r-rikorrenti appartie li talbet li jiġi ddikjarat li l-konvenuti kkommettew spoll vjolenti, talbet ukoll sabiex: "Tikkundanna lill-istess intimati jew min minnhom jneħħu l-istruttura li tellgħu fil-fondi numru tmienja u għoxrin (28) u disgħa u għoxrin (29), Marina Street, Pietà u jerġgħu jirripristinaw l-fond de quo fl-istat primier tiegħu fi żmien qasir u perentorju li jiġi minn din il-Qorti ffissat, u okkorendo taħt id-direzzjoni ta' perit nominandi, a spejjeż tal-istess intimati b'mod li l-Provinċja rikorrenti tista' tkompli fit-tgawdija tagħha tad-dritt ta' servitù ta' altius non tollendi". Din il-Qorti diversament preseduta kienet iddeċidiet li l-azzjoni ma kinitx ġiet intavolata fit-terminu legali ta' xahrejn u għalhekk għaddiet sabiex illiberat lill-konvenuti mill-osservanza tal-ġudizzju.

Il-Provinċja Agostinjana appellat minn dik is-sentenza u l-Qorti tal-Appell (Sede Superjuri) fit-2 ta' Marzu 2018 għalkemm caħdet l-appell tal-Provinċja dan għamlitu għal raġunijiet oltre dawk misjuba mill-ewwel Qorti. Il-Qorti tal-Appell ikkonkludiet li "L-azzjoni odjerna ma tregħix, u dan mhux għaliex ma ġiex sodisfatt ir-rekwizit tal-'infra bimestre deduxisse", iżda propriu għaliex ma ġiex sodisfatt ir-rekwizit tal-'ispoliatum fuisse", galadarrba fil-mument li ġiet intavolata l-kawża ma kienet immaterjalizzat l-ebda kostruzzjoni li tista' remotament titqies spoljattiva fir-rigward tad-dritt ta' servitù ta' altius non tollendi li allegatament tgawdi l-proprjetà tal-Provinċja attrici fuq il-fond mertu tal-kawża 28-29, Marina Street, Pietà."

Fid-9 ta' April 2013 il-Provinċja ppreżentat ukoll Mandat ta' Inibizzjoni fejn talbet lil Qorti sabiex iżżomm lil BCD Projects Limited u Jesmond Bonello milli jkomplu bix-xogħol ta' kostruzzjoni fil-fondi 28 u 29, Marina

Street, Pietà. Permezz ta' digriet tas-17 ta' Mejju 2013, din il-Qorti diversament preseduta għaddiet sabiex laqgħet it-talba tal-Provinċja wara li għamlet is-segwenti konsiderazzjonijiet:

«Fil-każ in ezami jidher mad-daqqa t'għajnej illi fil-kuntratt li permezz tiegħi għiex akkwistata l-proprietà de quo mill-Provinċja Agostinjana hemm dikjarat illi l-proprietà tgawdi s-servitù “altius non tollendi” reklamat mir-rikorrenti odjerni (kuntratt datat 29 ta' Novembru 1965).

Inoltre, fil-kuntratt anteċedenti datat 21 ta' Ĝunju 1926, tirriżulta wkoll obbligazzjoni assunta li ma ssirx kostruzzjoni ogħla. L-intimati jsostnu li din kienet biss obbligazzjoni assunta personalment u mhux servitù gravanti l-proprietà nnifisha.

Fil-fehma tal-Qorti dan ma jidhix prima facie li jxejjen id-dikjarazzjoni magħmula fil-kuntratt ta' akkwist tal-1965.

Madankollu, il-Qorti tqis li galadarba, wara d-debiti ricerki, saret id-dikjarazzjoni ta' servitù fil-kuntratt aktar riċenti, ir-rikorrenti rnexxielhom jissodisfaw il-vot tal-liġi u l-Mandat ta' Inibizzjoni mitlub għandu jiġi milquġi u m'għandux jitla' bini aktar minn żewġ sulari oltre l-pjan terran.»

Wara li s-soċjetà BCD Projects Ltd interpellat permezz ta' Ittra Uffiċjali tat-3 ta' Mejju 2018 lir-rikorrenti sabiex jersqu għal-likwidazzjoni u ħlas ta' danni minnhom ikkaġunati konsistenti f'telf effettiv u telf ta' qligħ minħabba l-infurzar tal-Mandat ta' Inibizzjoni, ir-rikorrenti għaddew sabiex fis-16 ta' Mejju 2018 ippreżentaw kontromandat u dan “sabiex jirregolaw ruħhom aħjar”, u liema kontromandat gieakkordat fl-istess ġurnata.

Ikkunsidrat

L-ewwel eċċeazzjoni tal-konvenuti hija ta' natura preliminari fejn fiha ġie eċċepit li Jesmond Bonello mhuwiex leġittimu kontradittur u dan peress li r-rikorrenti ħarrku lil Jesmond Bonello f'ismu personali.

Mill-affidavit tal-istess Jesmond Bonello jirriżulta li huwa shareholder tal-kumpanija BCD Projects Limited. Mill-kuntratt t'akkwist tas-27 ta' Dicembru 2006 jidher li l-fond 28 u 29, Xatt tal-Pietà, Pietà kien ġie akkwistat minn Jesmond Bonello u l-Avukat Anton Calleja “fisem u inrappreżenza tal-kumpanija “BCD Projects Limited [...] debitament awtorizzati in forza tar-riżoluzzjoni [...]. In oltre, mill-applikazzjoni sottomessa mal-Awtorità tal-Ippjanar tal-10 ta' Jannar 2007 jidher ukoll li l-applikant kien Jesmond Bonello għan-nom ta' BCD Projects Limited u dan kif ikkonfermah ukoll Oliver Magro fix-xhieda tiegħi tat-22 ta' Frar 2018.

In vista ta' dawn il-konsiderazzjonijiet, din il-Qorti tilqa' l-ewwel eċċeazzjoni tal-konvenuti stante li kull azzjoni li saret minnu saret għan-nom tas-soċjetà konvenuta u għalhekk sejra tgħaddi sabiex tilqa' l-

ewwel eċċeazzjoni, tiddikjara li Jesmond Bonello ma hux il-leġittimu kontradittur f'din il-kawża u tilliberaħ mill-osservanza tal-ġudizzju.

...

Konsiderazzjonijiet tal-Qorti.

Is-servitù hawn trattat huwa dak magħruf bħala altius non tollendi u čjoè fejn is-sid ta' fond qiegħed jiġi ristrett milli jgħoll aktar minn ċertu limitu. Dan is-servitù jista' jkun ta' obbligu personali jew servitù predjali. Is-soċjetà konvenuta tinsisti li fil-każ odjern il-limitazzjoni tal-bini mħuwiex servitù predjali iżda huwa obbligu personali u dan għaliex il-kuntratt tal-21 ta' Ĝunju 1926 jgħid li "il **Signor Holland nomine si obbliga**". Is-soċjetà konvenuta tgħid ukoll li l-kuntratt ta' Dicembru 1926 li bih akkwista Giuseppe Ebejer ma jippreċiżax liema hija dik il-proprietà dominanti u allura hemm element tas-servitù nieqes.

Fid-deliberazzjoni tagħha din il-Qorti ma tistax tillimita ruħha biss għal dak li jipprovd i-l-kuntratt tal-21 ta' Ĝunju 1926 iżda huwa pertinenti u rilevanti li tevalwa x'jipprovdu l-kuntratt tat-28 ta' Dicembru 1926. Filwaqt li huwa minnu li l-kuntratt ta' Ĝunju 1926 jagħti bixra ta' obbligu personali bil-kliem użat, din il-Qorti tqis li s-sitwazzjoni inbidlet b'dak li jipprovd i-l-kuntratt ta' Dicembru 1926, fejn minn obbligu personali, is-servitù ġie allaċċat mal-proprietà meta ġie speċifikament imniżżejjel li l-proprietà hija mgħobbija bis-servitù li l-fond 28 u 29 f'Xatt tal-Pietà, Pietà ma jinbeniex aktar minn pjан terran u żewġ sulari oħra fuqha: "Si dichiara che su esso sito non potranno erigere fabbriche per più di tre piani di altezza compresovi il pian terreno". Il-fatt waħdu li fil-kuntratt ta' Dicembru 1926 ma giex preċiżat li huwa servitù ta' altius non tollendi, ma jnaqqas xejn mill-karatru tiegħu bħala servitù li l-binja m'għandhiex tkun aktar minn tliet sulari inkluz il-pjan terran. Il-qorti hi tal-fehma illi jekk sabiex jinħoloq is-servitù altius non tollendi mhux meħtieġ li ad validitatem jintużaw dawn it-tliet kelmiet bil-latin. Fi kliem il-liġi stess, servitù tinħoloq għall-vantaġġ ta' fond ieħor, u dan hu l-element esenzjali.

Is-soċjetà konvenuta tinsisti li l-fond dominanti m'għandux itaqqa il-piż tal-fond serventi u dan tagħmlu b'referenza għall-Artikolu 476 tal-Kapitolu 12 suċċitat. Huwa minnu li l-Qrati tagħna huma gwidati mill-massimu "Servitus sic interpretanda est ut quam fieri potest incommodo fundus serviens oneretur"; però dan il-massimu għandu jiġi applikat skont in-natura tas-servitù li l-Qorti qiegħda tikkunsidra.

Dak li r-rikorrenti qiegħdin jagħmlu permezz tal-kawża odjerna huwa li jiddefendu s-servitù li huma kienu kisbu bl-att tal-1965 meta xtraw il-fond li jinstab in-naħha ta' fuq tal-proprietà tas-soċjetà konvenuta. Huwa paċċifiku li s-sid tal-fond serventi ma jista' jagħmel xejn li jista' jnaqqas l-użu tas-servitù u dan ukoll ai termini tal-Artikolu 474 tal-Kapitolu 12. Għandu jiġi meqjus ukoll li l-kuntratt li bih akkwista l-antekawża ta' Davide Ebejer (u čjoè m'għand minn xrat is-soċjetà konvenuta) kien

aċċetta li l-fond m'għandux jogħiġla aktar minn żewġ sulari oltre l-pjan terran.

Huwa minnu li mal-mogħdija taż-żmien id-dicitura fil-kuntratti tista' tinbidel għal diversi raġunijiet fosthom żviluppi fil-lingwa kif ukoll minħabba tibdil legislattiv jew kambjamenti ġurisprudenzjali. Dan magħhdud però, din il-Qorti mhux sejra tistrieħ fuq dan l-aspett għalfejn il-kuntratt ta' Dicembru 1926 ma kienx jippreċiża liema huwa l-fond dominanti. Minn kif juri l-att ta' Ġunju 1926, Giuseppe Riccardo Bugeja kien proprjetarju tal-blokka kollha u cjoè kien proprjetarju tal-proprjetà magħrufa bħala Villa Zammit (fejn illum hemm il-kunvent u l-iskola ta' Santu Wistin) kif ukoll l-għelieqi li kienu jmissu ma' din il-villa 'i isfel lejn ix-xatt tal-Pieta. Kif inhi l-binja u l-konfigurazzjoni topologika wieħed jista' jinnota li Villa Zammit tinstab aktar fl-gholi mill-ġħelieqi li hemm max-xatt, fejn anke mir-ritratti ppreżentati minn Vincent Ellul meħud mill-ktieb ta' Richard Ellis The Photography Collection. Sliema & St. Julian's Malta 1862-1930 ippubblikat fl-2010 huwa ferm ċar li l-għelieqi kienu mtarrġin. Filwaqt li Bugeja biegħi il-Villa lil Zammit Tabona in forza ta' kuntratt ippubblikat f'Ġunju 1926, Bugeja żamm biċċa art in-naħha ta' isfel u cjoè dik il-bicca fejn kien immarkat A, B, C u D. F'dawn iz-żewġ kuntratti wieħed isib is-servitù li l-bini fuq l-art immarkata A, B, C u D m'għandux ikun aktar minn żewġ sulari oltre l-pjan terran. Filwaqt li mill-kuntratt ta' Gunju 1926 wieħed faċiilment jiddetermina li Villa Zammit hija l-proprjetà dominanti u l-plot A, B, C u D hija l-proprjetà servjenti, mhux l-istess jista' jingħad għall-kuntratt ta' Dicembru 1926.

Huwa aktar minn evidenti għall-Qorti illi l-plot A, B, C u D hija l-proprjetà servjenti għaliex m'hemm l-ebda proprjetà oħra quddiemha. Il-kuntratt ta' Dicembru 1926 jispeċifika li din l-art kienet tifforma parti mill-ġnien ta' Villa Zammit: "gia formante parte dei giardini della Villa Zammit".

Tajjeb f'dan l-istadju ssir referenza għal dak dikjarat mill-Qorti ta' Kassazzjoni fis-sentenza minnha mogħtija fl-10 ta' Frar 1961 bin-numru 293:

«Nelle servitù costituite mediante titolo, è questo che ne determina la estensione e ne regola l'esercizio; è necessario, quindi, per stabilire il contenuto della servitù, procedere all'interpretazione del titolo, e a tal fine si deve indagare quale sia stata la comune intenzione delle parti che hanno costituito la servitù, e cioè quali esigenze del fondo dominante esse abbiano inteso soddisfare con la costituzione della servitù. Tale indagine dev'essere compiuta, tenendo conto dello stato dei luoghi, dell'ubicazione e della consistenza dei fondi e della loro naturale destinazione, e solo quando il contenuto oggettivo del titolo non risulti concretamente specificato o, per la imprecisa formulazione di esso, restino dubbie l'estensione e le modalità di esercizio della servitù, può farsi riferimento al possesso che della servitù medesima abbia avuto il proprietario del fondo dominante, come criterio di interpretazione delle disposizioni contenute nel titolo» (ċitata fis-sentenza S.M.W. Cortis Ltd vs Lewis Press Ltd mogħtija mill-Prim' Awla fl-24/06/2008 - Ċitaz nru 235/2000 JRM).

Fil-kawża Testaferrata Moroni Viani vs. Mifsud deċiża mill-Qorti tal-Appell fl-14 ta' Novembru 2000, ġie osservat, li l-fatt li kien jirriżulta li vendituri fuq l-att kellhom art oħra fl-inħawi, hu biżżejjed biex tikkwalifika dik l-art bħala d-dominanti.

Il-fond dominanti jista' jiġi determinat b'diversi fatturi, fosthom fejn bħal fil-każ odjern, l-art de quo kienet tifforma parti minn biċċa art akbar. Din il-Qorti tqis ukoll li l-fatt waħdu li l-kuntratt ta' Dicembru 1926 ma jispeċifikax il-fond dominanti ma jgħibx fix-xejn l-obbligu impost fuq l-immobbl illum proprietà tas-soċjetà konvenuta illi ma jsirx fuqu bini li jeċċedi tlett sulari għoli.

Ikkunsidrat;

Din il-Qorti ma tistax ma tinnotax li mill-kuntratt li bih akkwistat is-soċjetà konvenuta imkien ma jirriżulta li n-Nutar Edward Flores għamel xi riċerka fuq il-provenjenza tal-art għajr għal dak li ġie premess a fini ta' Taxxa fuq Dokumenti u Trasferimenti li "l-immobblī in vendita kienu oriġinarjament proprietà ta' David Ebejer li miet fis-sitta ta' Mejju tassena elf disa' myja disgħa u sebgħin b'żewġ testamenti [...]” mingħajr ma kien hemm dikjarazzjoni li n-Nutar m'għamilx riċerka għaliex ġie eżentat milli jagħmel hekk.

Il-Qorti tosserva li għalkemm in-Nutar Flores iddikjara fil-kuntratt ta' akkwist tas-soċjetà konvenuta b'mod speċifiku li l-arja hija libera, din il-Qorti ma tistax tifhem abbaži ta' xiex saret din id-dikjarazzjoni fil-assenza ta' riċerka idonea.

Jigi wkoll osservat illi Dr. Anton Calleja fix-xhieda tiegħu tal-21 ta' Frar 2019 insista li meta ċċekjaw in-nota tal-insinwa kemm tal-kuntratt ta' Ĝunju 1926 kif ukoll ta' Dicembru 1926 ma kien hemm l-ebda referenza għal servitù ta' altius non tollendi.

Skont **Artikolu 458 tal-Kodiċi Ċivili** “It-titolu li bih tiġi mnissla servitù hu null jekk ma jidherx minn att pubbliku; u jekk is-servitū tiġi mnissla b'att inter vivos, din is-servitū ma tibdiex isseħħiñ kwantu għat-terzi qabel ma l-att jiġi nsinwat fir-Reġistru Pubbliku skont l-artikolu 330, fuq talba ta' waħda mill-partijiet interessati, jew tan-nutar li jkun irċieva l-att.” (sottolinear tal-Qorti).

Artikolu 330 (2) jipprovdi li l-att tal-insinwa għandu jkun fih: (a) l-ismijiet tal-partijiet, (b) id-data u x-xorta tal-att, u (c) tismija tal-ħaġa li għaliha l-att jirreferixxi skont id-dispożizzjonijiet tal-Kapitolo 56.

Artikolu 7 tal-Kapitolo 56, I-Att dwar ir-Reġistru Pubbliku, jipprovdi illi:

«Fl-indikazzjoni ta' immobblī għandhom jitħarsu dawn ir-regoli:

(a) *fil-kaž ta' bini, hu biżżejjed li tkun imsemmija l-belt, rabat jew raħal, u t-triq fejn ikun qiegħed, u n-numru li bih hu immarkat: jekk il-bini ma jkollux numru u jkun qiegħed fi triq li ma jkollhiex isem, fin-nota għandu jkun hemm imsemmija din iċ-ċirkostanza u għandu jkun hemm indikazzjoni ta' mill-anqas tlieta mill-irjieħ tiegħu;*

(b) *fil-kaž ta' raba', hu biżżejjed li jkun imsemmi r-rabat jew ir-raħal li ġewwa l-limiti tiegħu jkun qiegħed, il-laqam tiegħu, jekk ikollu, mill-anqas tlieta mill-irjieħ tiegħu, u kemm fih kejl, bejn wieħed u ieħor.»*

Filwaqt li l-Artikolu 8 jgħid illi:

«(1) *In-nota tal-insinwa għandu jkun fiha l-isem tal-partijiet kif hu meħtieġ għall-indikazzjoni tad-debitur fl-iskrizzjonijiet ipotekarji, id-data u x-xorta tal-att, indikazzjoni tal-ħaġa li għaliha jirriferixxi l-att skont id-disposizzjoni tal-artikolu ta' qabel dan, flimkien ma' indikazzjoni tal-valur fil-kaž ta' atti li fihom il-valur jista' jkun determinat.»*

*Din il-Qorti tosserva li r-rekwiżit prinċipali huwa l-insinwa tal-att u mhux tas-servitù, liema nota tippreċiża jekk l-att huwiex ta' bejgħi, donazzjoni, etc. Għaldaqstant huwa ċar illi m'hawiex meħtieġ li fin-nota ta' insinwa jiġu elenkti s-servitujiet kostitwiti permezz tal-att pubbliku li għalihi l-istess nota tirreferi, u li jispetta lill-parti li qiegħda takkwista sabiex tagħmel ir-riċerka meħtieġa, teżamina l-kuntratti relativi u tindaga dwar l-eżistenza ta' servitujiet u obbligazzjonijiet oħra rilevanti. Kif rajna is-servitujiet jieħdu l-effett tagħhom fil-konfront ta' terzi mar-registrazzjoni tan-nota tal-insinwa dwar l-att pubbliku u mhux mal-inklużjoni tas-servitù fin-nota ta' insinwa. Fis-sentenza fl-ismijiet **Philip Fenech et vs. A & R Mercieca Limited** (App. Ćiv. Nru 236/2000/3) deċiża fit-22 ta' Mejju 2008, il-Qorti tal-Appell (Sede Superjuri) irriteniet li:*

«*Persuna li se takkwista proprijetà m'għandhiex tikkuntenta ruħha billi tara biss in-nota tal-insinwa li l-iskop tagħha hu biex tagħti avviż lit-terzi dwar il-fatt li jkun sar att ta' trasferiment u tal-proprietà milquta bl-att registrat; il-kundizzjonijiet li jirregolaw dak it-trasferiment jew ħolqien ta' dritt reali, u li jirriżultaw minn dak l-att, iridu, imbagħad, jiġu meħuda u eżaminati mill-att innifsu.*»

In vista ta' dawn il-konsiderazzjonijiet, il-Qorti hija tal-fehma li l-fatt illi fin-nota ta' insinwa ma saret l-ebda referenza għas-servitù ta' altius non tollendi la jinnewtralizza tali servitù u lanqas jirrendiha waħda personali.

*B'referenza għall-insistenza tas-soċjetà konvenuta li hija akkwistat l-arja libera minn kull servitù l-Qorti tirreferi mill-ġdid għas-sentenza **Philip Fenech et vs. A & R Mercieca Limited** (App. Ćiv. Nru 236/2000/3) deċiża mill-Qorti tal-Appell (Sede Superjuri) fit-22 ta' Mejju 2008:*

«*Minn naħha l-oħra d-dikjarazzjoni fil-kuntratt li l-fond kien qed jinxтарa liberu u frank minn kull piż u servitù, ma jfissirx b'daqshekk li s-servitù spicċat. Meta l-konvenuti xtraw b'dik id-dikjazzjoni huma kienu qed jixtru ħażin (ara Sentenza App W.Borg vs V. Stivala 6/10/99) u dana billi skont*

il-prinċipju applikabqli “nemo plus juris ad alium trasferre potest, quam ipse habet.”

Din il-Qorti għalhekk hija tal-fehma li r-rikorrenti tgawdi mis-servitù ta’ altius non tollendi kif kostitwit bil-kuntratt tal-21 ta’ Ġunju 1926 u tad-29 ta’ Novembru 1965 u hi tal-ferma fehma illi r-rikorrenti għandha dritt li tenforza d-dritt ta’ servitù kontra dawk is-sidien ta’ fondi li bi ksur tal-istess servitù eriġew edifiċċi li jmorru kontra dak stipulat fil-kuntratt. Għal dawn ir-raġunijiet il-Qorti sejra tgħaddi sabiex takkolji l-ewwel talba tar-rikorrenti.

Ikkunsidrat

Ir-rimanenti talbiet tar-rikorrenti jirrigwardaw allegazzjoni li s-soċjetà konvenuta abbużżivament u illegalment għamlu kostruzzjoni li qeqħdin jidgravaw is-servitù eżistenti. Din il-Qorti tosserva li r-rikorrenti naqsu milli jgħib prova ta’ dan l-allegat fatt. Di più, meta jiġi meqjus dak li ngħad mill-Qorti tal-Appell (Sede Superjuri) fit-2 ta’ Marzu 2018 suċċitata, din il-Qorti hija kostretta tgħaddi sabiex tiċħad ir-rimanenti talbiet.

9. Il-kumpanija konvenuta BCD Projects Limited appellat minn din is-sentenza b'rikors tas-7 ta’ Lulju, 2020, bi tliet aggravji li jistgħu jingħabru hekk: (i) li l-Ewwel Qorti għamlet interpretazzjoni ħażina tal-kuntratti rilevanti u tal-konsegwenzi legali li għandhom jinstiltu minnhom; (ii) li l-Ewwel Qorti ma kinitx čara dwar liema att pubbliku ħoloq is-servitù li l-attur *nomine* qiegħed jippretendi li ježisti fuq il-proprietà tal-kumpanija appellanti; u (iii) li l-Ewwel Qorti ma qisitx b'manjiera tajba x'inhuma l-ħtiġijiet tal-liġi sabiex servitù jibda jseħħi fil-konfront ta’ terzi.

10. L-attur *nomine* wieġeb għal dan l-appell fid-29 ta’ Lulju, 2020, u hemmhekk huwa ta’ r-raġunijiet tiegħu għalfejn jemmen li l-appell tal-kumpanija konvenuta għandu jiġi miċħud.

11. Inżamm smigħ fil-11 ta' April, 2024 u minn hemmhekk il-kawża tħalliet sabiex tingħata s-sentenza llum.

Konsiderazzjonijiet:

12. L-ewwel żewġ aggravji tal-kumpanija appellanti huma essenzjalment marbuta flimkien u għalhekk din il-Qorti sejra tistħarriġhom flimkien. Dawn l-ilmenti tal-kumpanija appellanti jistgħu jingħabru hekk:

- i. li bil-maqlub ta' dak li qieset l-Ewwel Qorti, l-uniċi żewġ kuntratti li huma ta' rilevanza għat-tilwima li hemm bejn il-partijiet huma: (a) il-kuntratt tal-21 ta' Ģunju, 1926, li permezz tiegħu Giuseppe Riccardo Bugeja biegħi il-proprietà tal-attur *nomine* lil Giuseppe Zammit, li jiġi l-predeċessur fit-titlu tal-attur *nomine*, iżda żamm għalihi il-proprietà magħrufa bħala ABCD u ntrabat li ma jibnx fuqha aktar minn żewġ sulari 'l fuq minn dak li jiġi livell mat-triq; u (b) il-kuntratt tat-28 ta' Diċembru, 1926, li permezz tiegħu l-istess Giuseppe Riccardo Bugeja biegħi il-proprietà li llum hija tal-kumpanija appellanti (li kienet tagħmel parti mill-proprietà magħrufa bħala ABCD) lil Giuseppe Ebejer u li fihem imniżżla klawsola simili għal dik li hemm fil-kuntratt tal-21 ta' Ĝunju, 1926;

- ii. li l-kuntratti l-oħra li tressqu bħala prova matul is-smigħ tal-kawża,

fosthom dak tad-29 ta' Novembru, 1965, li permezz tiegħu l-attur *nomine* xtara l-proprjetà oriġinarjament mixtrija minn Giuseppe Zammit, huma *res inter alios acta* fir-rigward tal-kumpanija appellanti u m'għandhom ebda konsegwenza fuq il-kontenut tal-kuntratt li sar fil-21 ta' Ĝunju, 1926;

iii. li r-rabta li nħolqot bil-kuntratt tal-21 ta' Ĝunju, 1926 ma kinitx servitù ta' *altius non tollendi* iżda obbligazzjoni personali, kemm għaliex fil-klawsola inkwistjoni ntuża l-kliem «*si obbliga*», u kif ukoll għaliex kieku nħoloq servitù Giuseppe Riccardo Bugeja ma kienx jinrabat li jdaħħal l-istess kundizzjoni f'każ li huwa jbiegħ jew jittrasferixxi l-proprjetà magħrufa bħala ABCD. Dan minħabba li skont il-kumpanija appellanti, is-servitù huwa dritt reali marbut mal-proprjetà u għalhekk ma kienx meħtieġ li dan jerġa' jiddaħħal f'kuntratti ta' trasferiment sussegwenti dwar il-proprjetà magħrufa bħala ABCD sabiex jibqa' ježisti;

iv. li hemm dubju serju dwar kemm il-kundizzjoni mnijżza fil-kuntratt tal-21 ta' Ĝunju, 1926, ħolqot servitù. Kemm hu hekk, kienet l-Ewwel Qorti stess li qieset li r-rabta misjuba f'dan il-kuntratt tieħu bixra ta' obbligazzjoni personali u li s-sitwazzjoni nbidlet b'dak li tniżżeġ fil-kuntratt tat-28 ta' Dicembru, 1926, li permezz tiegħu nħoloq is-servitù;

- v. li bit-tħaddim tal-**Artikolu 1009 tal-Kodiċi Ċivili**, il-klawsola misjuba fil-kuntratt tal-21 ta' Ĝunju, 1926 trid tiġi mfissra kontra dak li favur tiegħu saret l-obbligazzjoni u favur dak illi ntrabat bl-obbligazzjoni;
- vi. li l-Ewwel Qorti naqset li tqis: (a) li fil-kuntratt tat-28 ta' Dicembru, 1926, il-proprietà mibjugħha b'dak il-kuntratt kienet ġiet deskritta bħala libera u franka minn piżżejjiet u servitujiet; u (b) li l-obbligu li ma jinbnewx, aktar minn żewġ sulari 'I fuq minn dak li jiġi livell mat-triq fuq l-istess proprietà, ma ġiex deskritt bħala servitù fuq l-istess kuntratt;
- vii. li ma seta' jinħoloq ebda servitù bil-kuntratt tat-28 ta' Dicembru, 1926, kemm għaliex ebda predeċessur fit-titlu tal-attur *nomine* ma kien parti fih u kif ukoll għaliex fl-istess kuntratt ma ġiex indikat liema proprietà hija dik dominanti; u
- viii. li s-sentenza tal-Ewwel Qorti ma tindikax b'mod čar liema kien il-kuntratt li bih inħoloq is-servitù fuq il-proprietà tal-kumpanija appellanti – jekk hux dak tal-21 ta' Ĝunju, 1926, dak tat-28 ta' Dicembru, 1926 jew inkella dak tad-29 ta' Novembru, 1965.

13. Darba li ġew miġbura fil-qosor l-ilmenti tal-kumpanija konvenuta, din il-Qorti sejra titlaq billi tqis li d-dritt ta' servitù huwa mfisser bħala jedd

imwaqqaf għall-vantaġġ ta' post fuq post ta' ħaddieħor jew sabiex ma jitħallielex li sidu jagħmel użu minnu kif irid (ara **I-Artikolu 400(1) tal-Kodiċi Ċivili** u s-sentenza fl-ismijiet **Aldo Buontempo et v. Maria Vincenza sive Vivienne Coleiro** maqtugħha mill-Qorti tal-Appell fil-25 ta' Mejju, 2023).

14. Is-servitù jista' jkun affermattiv, meta jagħti dritt lil sid il-fond dominanti li jinqeda bil-fond servjenti, bħalma huma d-dritt ta' passaġġ, id-dritt ta' prospett, id-dritt ta' mili ta' ilma u oħrajn, jew jista' jkun negattiv meta jikkonsisti fil-jedd li wieħed ma jħallix lil sid il-fond servjenti li jinqeda bih kif irid, bħalma huwa d-dritt li żżomm lil wieħed milli jibni fuq ċerta art jew li ma jibnix aktar minn ċertu għoli (ara **Joseph Grima et v. Brian German et** deċiża mill-Qorti tal-Appell fl-24 ta' Settembru, 2004).

15. M'hemmx dubju li l-jedd ta' servitù li l-attur *nomine* qiegħed jippretendi li jgawdu l-kunvent u l-kolleġġ ta' Santu Wistin, li huma prorjetà tal-Provinċja Agostinjana ta' Malta, fuq il-prorjetà tal-kumpanija konvenuta, huwa wieħed ta' *altius non tollendi* għaliex skontu l-kumpanija konvenuta ma tistax tibni aktar minn tliet sulari 'I fuq mil-livell tat-triq fuq il-prorjetà tagħha. Huwa magħruf li s-servitù ta' *altius non tollendi* huwa wieħed li ma jidherx u għalhekk jista' jinkiseb kemm b'titlu, u kif ukoll, minħabba li huwa negattiv, bi preskrizzjoni minn dakħinhar li l-pucess jibda jiġi eżerċitat, wara li s-sid tal-fond dominanti ma jkunx ħalla

lis-sid tal-fond servjenti jinqeda bih kif irid permezz ta' ittra uffiċjali, protest jew att ġudizzjarju ieħor (ara **I-Artikolu 463(2) tal-Kodiċi Ċivili** u sentenza fl-ismijiet **Joseph Grima et v. Brian German et**, hawn fuq imsemmija).

16. Issa fil-każ tagħna, l-attur *nomine* jsostni li dan id-dritt ta' servitù li tgawdi l-proprietà tal-Provinċja Agostinjana ta' Malta nkiseb b'titlu għaliex joħroġ mill-kuntratt magħmul fl-atti tan-Nutar Giovanni Azzopardi fil-21 ta' Ġunju, 1926 bejn Giuseppe Riccardo Bugeja u Giuseppe Zammit, u ġie magħruf kemm-il darba f'kuntratti sussegwenti, jiġifieri dawk tat-28 ta' Dicembru, 1926, tad-9 ta' April, 1927 u tad-29 ta' Novembru, 1965. Min-naħha l-oħra, il-kumpanija appellanti tisħaq li fil-kuntratt tal-21 ta' Ġunju, 1926 ma nħoloq ebda servitù iżda kienet biss intrefgħet obbligazzjoni personali minn Giuseppe Riccardo Bugeja favur Giuseppe Zammit.

17. Din il-Qorti jkollha tammetti li r-raġunament milħuq mill-Ewwel Qorti tassep huwa kemmxejn konfuż għaliex filwaqt li din qieset li l-kliem tal-kuntratt tal-21 ta' Ġunju, 1926 jagħti bixra ta' obbligu personali u li sisitwazzjoni nbidlet għal waħda ta' ħolqien ta' servitù b'dak li tniżżeż fil-kuntratt tat-28 ta' Dicembru, 1926, aktar tard hija waslet għall-konklużjoni li s-servitù ta' *altius non tollendi* li tgawdi l-proprietà tal-Provinċja Agostinjana ta' Malta nħoloq sewwasew bil-kuntratt tal-21 ta' Ġunju, 1926. Tassew, il-mod ta' kif ġie magħġun il-ħsieb tal-Ewwel Qorti jagħti

x'jifhem lil dak li jkun li I-Ewwel Qorti ma kinitx għalkollox konvinta dwar liema kien il-kuntratt li wassal għall-ħolqien tas-servitù.

18. Meqjus dan, din il-Qorti tkhoss li jkun xieraq li ssir referenza għall-kuntratt tal-21 ta' ġunju, 1926, b'mod partikolari għall-ħames klawsola tiegħi. Il-kliem ta' din il-klawsola jaqra hekk:

«Sul sito ABCD il Signor Holland nomine si obbliga di non costruire stabili ad un altezza maggiore di due piane oltre il-pianterrano, dovendo nelle concessione di esso sito, esso Signor Holland apporre tale limitazione.»

19. Kif tajjeb ingħad fis-sentenza fl-ismijiet **Baruni Testaferrata Moroni Viani et v. Hubert Mifsud**, mogħtija mill-Qorti tal-Appell fit-22 ta' Novembru, 1995, kull obbligu maħluq b'kuntratt ma jistax jitqies fl-arja u jrid jingħata tifsira legali u jiġi klassifikat taħt xi kamp tal-liġi. Jeħtieg għalhekk li ssir distinzjoni bejn sempliċi obbligazzjoni personali u servitù. Biex wieħed jagħżel bejn dawn it-tnejn irid jiġi determinat jekk tkunx teżisti relazzjoni ta' dominanza ta' proprjetà oħra fl-istess inħawi. Jekk tkun tingħaraf din ir-relazzjoni, is-sitwazzjoni tkun waħda ta' servitù u mhux ta' obbligazzjoni personali (ara **Michael Risiott et v. Carmel Bajada et noe** maqtugħha mill-Qorti tal-Appell fil-5 ta' Ottubru, 2001 u **Philip Fenech et v. A & R Mercieca Limited** deċiża mill-Qorti tal-Appell fit-22 ta' Mejju, 2008).

20. Bil-maqlub ta' dak li tgħid il-kumpanija konvenuta fir-rikors tal-

appell tagħha, il-liġi ma teħtieġx l-użu tal-kelma “servitù” biex jintwera li tassew inħoloq servitù (ara **Joseph Abela et v. Philip Borg et** mogħtija mill-Qorti tal-Appell fid-29 ta' Jannar, 2016). Mod ieħor, wieħed irid jistħarreġ x'kienet l-intenzjoni tal-partijiet fuq il-kuntratt, u kif ingħad aktar 'il fuq, jiddetermina jekk jistgħux jiġu identifikati l-post dominanti u l-post servjenti.

21. Din il-Qorti ma taqbel xejn mal-kumpanija appellanti li l-kliem ta' din il-klawsola jissarraf f'obbligazzjoni personali magħmula minn Giuseppe Riccardo Bugeja, kif rappreżentat fuq il-kuntratt minn Joseph Holland, favur Giuseppe Zammit. Huwa evidenti minn qari tal-kuntratt li orġinarjament Giuseppe Riccardo Bugeja kien is-sid tal-artijiet kollha li illum huma tal-Provinċja Agostinjana attriči, jiġifieri tal-proprietà magħrufa bħala Villa Zammit, fejn illum hemm il-kunvent u l-kulleġġ ta' Santu Wistin, u kif ukoll tal-għelieqi magħrufa bħala ABCD li kienu jmissu ma' din il-villa min-naħha ta' isfel lejn ix-xatt tal-Pietà, fejn illum hemm il-proprietà tal-kumpanija konvenuta. Issa b'dan il-kuntratt, Giuseppe Riccardo Bugeja biegħi il-proprietà li dak iż-żmien kienet magħrufa bħala Villa Zammit iżda żamm għalih l-art magħrufa bħala ABCD u ntrabat, kemm li ma jibnej fuqha aktar minn żewġ sulari 'l fuq minn dak li jiġi livell mat-triq, u kif ukoll li jimponi l-istess kundizzjoni f'każ li huwa jbiegħ jew jittrasferixxi l-proprietà magħrufa bħala ABCD lil terzi.

22. Minn qari mirqum tal-ħames klawsola tal-kuntratt tal-21 ta' Ĝunju, 1926, din il-Qorti m'għandha ebda dubju li b'dan il-kuntratt inħoloq servitù ta' *altius non tollendi* favur il-proprietà ta' Giuseppe Zammit (illum tal-Provinċja Agostinjana) li jillimita l-gholi tal-bini li jista' jsir fuq il-proprietà magħrufa bħala ABCD, li parti minnha llum hija tal-kumpanija appellanti. Għalhekk, fin-nuqqas ta' dubju, din il-Qorti ma tara ebda ħtiega li tkomx il-kuntratt. I-Artikolu 1009 tal-Kodiċi Ċivili, kif titlob il-kumpanija appellanti. Tassew, l-għan tal-kundizzjoni li jisħaq fuqha l-attur *nomine* huwa li s-sid tal-art magħrufa bħala ABCD ma jithalliex jagħmel użu minnha kif irid hu għaliex muħwiex permess jibni aktar mill-gholi msemmi fil-kuntratt, u dan kif imfisser fl-Artikolu 400(1) tal-Kodiċi Ċivili.

23. Ifisser b'hekk, li l-kundizzjoni li ntrabat biha Giuseppe Riccardo Bugeja fuq il-kuntratt tal-21 ta' Ĝunju, 1926, ġolqot relazzjoni ta' dominanza minn Villa Zammit (illum il-kunvent u l-kolleġġ tal-Provinċja attriċi) fuq il-proprietà tiegħu stess (li llum parti minnha hija tal-kumpanija appellanti), u għalhekk m'hemmx dubju li din il-kundizzjoni hija servitù u mhux obbligazzjoni sempliċi kif tipprendi l-kumpanija appellanti (ara ***Edrichton Estates Limited v. Noeline Janet Gibson*** mogħtija mill-Qorti tal-Appell fit-18 ta' Lulju, 2022).

24. Fuq kollo, irid jingħad li meta obbligazzjoni tkun personali, din ma tintirix u ma torbotx lis-suċċessur fit-titlu tad-debitur tal-obbligazzjoni

b'titlu partikolari (ara **Nutar Dottor Joanne Lia et v. John Spiteri** maqtugħha mill-Qorti tal-Appell fit-28 ta' April, 2017 u **Raymond Gauci et v. Peter Vella et** deċiża mill-Qorti tal-Appell fis-27 ta' Settembru, 2019). Fil-kaž tagħna, minn qari tal-ħames klawsola tal-kuntratt tal-21 ta' Ġunju, 1926, huwa čar li bil-kundizzjoni msemmija Giuseppe Riccardo Bugeja ma riedx jorbot biss lilu nnifsu iżda ried jorbot ukoll lis-suċċessur tiegħu fit-titlu. Dan għaliex huwa ntrabat li jimponi l-kundizzjoni dwar il-limitu tal-ġħoli tal-bini jekk kemm-il darba huwa jiġi biex ibiegħi jew jittrasferixxi l-proprietà magħrufa bħala ABCD lil terzi.

25. Aktar minn hekk, huwa evidenti ferm, li Giuseppe Riccardo Bugeja ried jorbot din il-kundizzjoni mal-proprietà magħrufa bħala ABCD u mhux biss miegħu nnifsu. Bil-kontra ta' dak li tisħaq il-kumpanija appellanti, il-fatt li Giuseppe Riccardo Bugeja ntrabat li jdaħħal din il-kundizzjoni f'kuntratti sussegwenti li jinvolvu l-proprietà magħrufa bħala ABCD, ma jagħtix bixra ta' obbligazzjoni personali iżda minflok ikompli jimmilita favur it-teżi tal-attur *nomine* li l-kundizzjoni magħmula fuq il-kuntratt tal-21 ta' Ġunju, 1926 hija servitù. Dan sewwasew għaliex is-servitujiet predjali huma marbutin mal-proprietà u mhux mal-persuna u jibqgħu fis-seħħi minkejja li jinbidel sid il-post dominanti (ara **Johnnie Azzopardi nomine v. Dentist David Muscat et** mogħtija mill-Qorti tal-Appell fid-9 ta' Jannar, 2024).

26. Wara kollox, is-servitù inkwistjoni reġgħet issemmiet fil-kuntratti tat-28 ta' Diċembru, 1926 u tad-9 ta' April, 1927, li jirrigwardaw partijiet mill-art magħrufa bħala ABCD, fejn illum hemm il-proprjetà tal-kumpanija appellanti, u kif ukoll fil-kuntratt tad-29 ta' Novembru, 1965, li permezz tiegħu I-Provinċja attriči xtrat I-proprjetà fejn illum hemm il-kunvent u I-kolleġġ ta' Santu Wistin. Bil-maqlub ta' dak li targumenta I-kumpanija appellanti, dawn il-kuntratti, għalkemm ma ġolqux is-servitù msemmija, huma rilevanti ferm għal din il-kawża għaliex ikomplu jikkonfermaw I-eżistenza tiegħu.

27. Lanqas hija siewja I-kumpanija appellanti meta tgħid li ma hemm ebda jedd ta' servitù għaliex fil-kuntratt tat-28 ta' Diċembru, 1926, li sar bejn Giuseppe Riccardo Bugeja u Giuseppe Ebejer, il-proprjetà mibjugħha b'dak il-kuntratt kienet ġiet deskritta bħala libera u franka minn piżżej u servitujiet. Huwa minnu li f'dan il-kuntratt saret id-deskrizzjoni msemmija. Madankollu, wieħed jeħtieġ lu jqis ukoll li f'dan il-kuntratt reġgħet iddaħħlet il-kundizzjoni dwar il-limitu tal-għoli tal-bini fuq il-proprjetà magħrufa bħala ABCD. Issa bit-thaddim tal-**Artikolu 1008 tal-Kodiċi Ċivili**, dawn iż-żewġ artikoli jeħtieġ li jitfissru l-waħda bl-oħra, u b'hekk jiġi li f'dak il-kuntratt il-partijiet ma ridux ifissru li l-art mibjugħha kienet għalkollox ħielsa minn kull piż. Mod ieħor, huma riedu jfissru li l-art mibjugħha kienet ħielsa u franka mill-piżżej u s-servitujiet kollha ħlief għas-servitù ta' *altius non tollendi* li kienet tgawdi Villa Zammit (illum il-proprjetà tal-Provinċja attriči) fuq l-

istess proprietà.

28. Għalhekk, tħares minn fejn tħares l-ewwel żewġ aggravji tal-kumpanija appellanti m'għandhomx mis-sewwa u b'hekk qegħdin jiġu miċħuda.

29. Jifdal li jiġi mistħarreġ **it-tielet aggravju** tal-kumpanija appellanti. F'dan l-aggravju l-kumpanija appellanti tilmenta li l-Ewwel Qorti ma ħaddmitx b'manjiera korretta l-ħtiġijiet tal-liġi biex servitù jkun jista' jseħħ fil-konfront ta' terzi. Tisħaq li kull meta attur jippretendi li l-proprietà tiegħu tgawdi minn servitù fuq il-proprietà ta' terzi, biex is-servitù jkun jista' jseħħ fil-konfront tagħhom, huwa għandu jressaq prova tan-nota tal-insinwa tal-att pubbliku li permezz tiegħu jkun inħoloq is-servitù.

30. Hija tilmenta li l-Ewwel Qorti ma tat ebda importanza lill-ħtieġa li ssir il-prova tal-insinwa tal-att li bih ikun inħoloq is-servitù u li n-nota tal-insinwa trid tkun tinkludi d-dettalji kollha skont **l-Artikolu 330(2) tal-Kodiċi Ċivili**. Tgħid li kemm hu hekk, kopja tan-nota tal-insinwa ma tressqitx fl-atti tal-kawża. Hija ssostni li ma kienx biżżejjed għall-Ewwel Qorti li tiddetermina jekk huwiex meħtieġ li fin-nota tal-insinwa ssir referenza espressa għas-servitù iż-żda din kellha wkoll tifli n-nota tal-insinwa sabiex tivverifika li din saret skont il-ħtiġijiet tal-liġi, b'mod partikolari **l-Artikolu 330(2) tal-Kodiċi Ċivili** u **l-Artikoli 7 u 8(1) tal-Att**

dwar ir-Registru Pubbliku.

31. Il-kumpanija appellanti targumenta wkoll li s-sentenza fl-ismijiet ***Philip Fenech et v. A & R Mercieca Limited***, li għamlet referenza għaliha I-Ewwel Qorti, kellha twassal lil din tal-aħħar biex tieħu direzzjoni għalkollox opposta għal dik li ħadet fis-sentenza tagħha tat-18 ta' Ġunju, 2020. Dan minħabba li fil-każ tas-sentenza msemmija mill-Ewwel Qorti kien inħoloq servitù fuq il-proprietà li ġiet indikata u deskritta fin-nota tal-insinwa, mentri fil-każ tal-lum kienet biss il-proprietà li ġiet konċessa bl-att tal-21 ta' Ġunju, 1926 li ġiet indikata u deskritta fin-nota tal-insinwa u mhux il-proprietà tal-kumpanija appellanti, li fuqha l-attur *nomine* qiegħed jallega li nħoloq servitù bl-istess kuntratt. Tgħid li għalhekk, in-nota tal-insinwa ma kinitx tissodisfa l-vot tal-liġi u minħabba f'hekk ir-riċerki mwettqa minnha biex tivverifika t-titlu dwar il-proprietà ma kinux sejrin iwassluha biex tagħraf li hemm xi dritt ta' servitù fuq il-proprietà tagħha.

32. Kif taraha din il-Qorti, bl-argument tagħha li l-attur *nomine* kellu jressaq prova tan-nota tal-insinwa li bih inħoloq is-servitù, il-kumpanija appellanti qiegħda sempliċement tiprova tressaq difiża ġdida għall-kawża. F'dan il-każ, il-kawża nbдiet b'rrikors maħluf, u la fit-tweġiba maħlu fa għall-kawża u lanqas matul il-kawża, il-kumpanija appellanti ma ressquet ebda eċċeżzjonali formali, li biha qajmet id-difiża dwar il-ħtieġa li tiġi ppreżentata n-nota tal-insinwa. Hekk ukoll, m'għandux ikun hemm xi

dubju li din ix-xorta ta' difiża la hija waħda ta' sura perentorja u lanqas ma hija waħda li bil-liġi tista' titqajjem f'kull stadju tal-kawża (ara **Raymond Mallia et v. Mansueto Zammit et** maqtugħha mill-Qorti tal-Appell fil-25 ta' April, 2024).

33. Fil-fehma tal-Qorti, fuq hekk biss, il-kumpanija appellanti ma tistax tippretendi li l-Ewwel Qorti kellha teħtieġ li ssir il-prova tan-nota tal-insinwa, u dan għaliex kif inhu magħruf sewwa fil-ġurisprudenza, «*meta eċċeżzjoni ma tiġix mogħtija formalment, qisha mhijiex quddiem il-Qorti u l-Qorti mhijiex tenuta milli tiddeċidiha*» (ara **Sandra Rainieri v. Mohib sive Michael Abouzidan** deċiża mill-Qorti tal-Appell fis-16 ta' Marzu, 2023). Wara kollox, li kieku l-kumpanija appellanti ressjet din id-difiża fit-tweġiba maħlufa tagħha, l-attur *nomine* kien ikun mgħarraf b'din id-difiża u kien ikollu č-ċans li jegħlibha billi jressaq prova tan-nota tal-insinwa dwar il-kuntratt tal-21 ta' Ġunju, 1926. Madankollu, il-kumpanija appellanti ma tistax tippretendi li l-attur *nomine* kelli jressaq din il-prova, ladarba hija qatt ma ressjet din id-difiża tagħha fil-forma ta' eċċeżzjoni.

34. Terġa' u tgħid, din il-Qorti qajla tista' tifhem għalfejn il-kumpanija appellanti qiegħda tressaq dan l-ilment, meta kien sewwasew l-Avukat Anton Calleja, li bħala azzjonist tal-kumpanija appellanti stess, xehed li huwa ra b'għajnejh in-nota tal-insinwa tal-kuntratt tal-21 ta' Ġunju, 1926, għalkemm huwa stqarr li fiha ma hemm ebda ħjiel dwar is-servitù li nħoloq

bih.

35. Dwar l-ilment tal-kumpanija appellanti li ma hemmx prova li n-nota tal-insinwa inkwistjoni saret skont il-ħtiġijiet tal-liġi u lanqas tagħmel referenza għall-proprietà li fuqha nħoloq is-servitù, din il-Qorti tirrimarka għal darb'oħra li hija mhix f'qagħda li tagħmel dan l-istħarriġ ġaladárba l-kumpanija appellanti ma ressqitx din id-difiża b'mod formali, la qabel l-għeluq tal-proċedura bil-mitkub quddiem l-Ewwel Qorti u lanqas matul is-smigħ tal-kawża, u ladarba minħabba f'hekk in-nota tal-insinwa baqgħet ma ġietx ippreżentanta fl-atti tal-kawża.

36. Fuq kollox, tajjeb li jingħad li l-għan wara n-nota tal-insinwa huwa biex it-terzi għal dak il-kuntratt jiġu mgħarrfa dwar il-fatt li jkun sar att ta' trasferiment tal-proprietà milquta bl-att registrat (ara **Patrick Caruana Dingli et v. Alberto Bonello Ghio** mogħtija mill-Qorti tal-Appell fl-1 ta' April, 2014. Kemm hu hekk, kulma titlob il-liġi li jitniżżeż fin-nota tal-insinwa huma biss: (i) l-ismijiet tal-partijiet hekk kif miġjuba f'dak l-att; (ii) id-data u x-xorta tal-att; (iii) it-tismija tal-ħaġa li għaliha l-att jirreferi; u (iv) il-valur fil-kaž ta' dawk l-atti li minnhom il-valur jista' jkun determinat (ara **l-Artikoli 7 u 8 tal-Att dwar ir-Registru Pubbliku u l-Artikolu 330(2) tal-Kodiċi Ċivili**).

37. Kif ingħad f'ħafna sentenzi li fihom tqajmu argumenti bħal dawk tal-

kumpanija appellanti, il-liġi ma titlobx li fin-nota tal-insinwa jitniżżlu l-kundizzjonijiet li għalihom ikun sar l-att li għalihi dik in-nota tirreferi (ara **Joseph Abela et v. Philip Borg et** maqtugħha mill-Qorti tal-Appell fid-29 ta' Jannar, 2016). Bil-maqlub, huwa mifhum li dawk il-kundizzjonijiet u jeddijiet reali jridu jiġu meħħuda u eżaminati mill-att pubbliku nnifsu u mhux min-nota tal-insinwa (ara **John Collison et v. Direttur tal-Uffiċċju Konġunt et** deċiża mill-Qorti tal-Appell fit-30 ta' April, 2009 u **Santumas Shareholdings plc v. C & M Contractors Limited** mogħtija mill-Qorti tal-Appell fil-15 ta' Frar, 2024).

38. Għalhekk, kif irraġunat tajjeb il-Qorti tal-Appell fis-sentenza fl-ismijiet **Philip Fenech et v. A & R Mercieca Limited**, li ngħatat fit-22 ta' Mejju, 2008, u kif ukoll l-Ewwel Qorti li għamlet referenza għaliha, is-servitù li jkun inħoloq bl-att mhuwiex meħtieg li jitniżżeġ fin-nota tal-insinwa u huwa fid-dmir ta' min ikun ser jixtri li jifli dak l-att biex jara d-dettalji tiegħi. L-importanti huwa li l-att innifsu jkun ġie insinwat, hekk kif fil-fatt ġara fil-każ tal-kuntratt tal-21 ta' Ġunju, 1926.

39. Il-Qorti tagħlaq billi tistqarr li l-kumpanija appellanti lanqas hija siewja meta tgħid li r-riċerki dwar il-proprietà tagħha ma kinux sejrin iwassluha biex tagħraf li hemm xi jedd ta' servitù fuq din il-proprietà minħabba l-fatt li l-proprietà magħrufa bħala ABCD, li fuqha nħoloq servitù, ma tniżżlitx fin-nota tal-insinwa dwar il-kuntratt tal-21 ta' Ġunju,

1926.

40. Huwa magħruf li r-riċerki dwar it-titlu ta' proprjetà ma jsirux direttament fuq il-proprjetà iżda jsiru sewwasew fuq il-persuni li jkollhom jew kellhom titlu fuqha. Li kieku l-kumpanija appellanti kienet bil-għaqal bieżżejjed b'tali mod li wettqet ir-riċerki meħtieġa fuq il-predeċessuri fit-titlu tal-proprjetà tagħha viz. fuq David Ebejer, Giuseppe Ebejer u Giuseppe Riccardo Bugeja, qabel għaddiet biex tixtriha, hija ġertament kienet tkun f'qagħda li tagħraf li hemm jedd ta' servitù fuq il-proprjetà tagħha. Wara kollox, wieħed ma jridx jinsa li l-proprjetajiet taż-żewġ partijiet fil-kawża kellhom sid komuni fil-passat u b'hekk kull ma kien meħtieġ mill-kumpanija appellanti, kien sewwasew li twettaq riċerki li jmorru lura sa meta l-proprjetajiet kienu kollha f'idejn Giuseppe Riccardo Bugeja.

41. Għalhekk, dan l-aggravju qiegħed jiġi miċħud ukoll.

Deċiżjoni

Għaldaqstant għar-raġunijiet fuq imsemmija, din il-Qorti qiegħda **tiċħad** l-appell ta' BCD Projects Limited. L-ispejjeż marbuta mas-sentenza mogħtija mill-Prim' Awla tal-Qorti Ċivili fit-18 ta' Ġunju, 2020 għandhom

jibqgħu kif deċiżi f'dik is-sentenza, filwaqt li l-ispejjeż marbuta mal-appell
għandhom jithallsu kollha minn BCD Projects Limited.

Mark Chetcuti
Prim Imħallef

Christian Falzon Scerri
Imħallef

Josette Demicoli
Imħallef

Deputat Reġistratur
rm